

BOLEST

Časopis pro studium a léčbu bolesti

Ročník 20, 2017, číslo 1

Časopis vychází jako čtvrtletník

Redakční rada:

1. EXEKUTIVA

Šéfredaktor:

Prof. MUDr. Richard Rokyta, DrSc., FCMA
Univerzita Karlova, 3. lékařská fakulta, Ústav normální,
patologické a klinické fyziologie, Praha

Zástupce šéfredaktora:

doc. MUDr. Jirí Kozák, Ph.D.
Univerzita Karlova, 2. lékařská fakulta a FN Motol, Praha
Centrum pro léčení a výzkum bolestivých stavů při Klinice rehabilitace

MUDr. František Neradilek
Poliklinika Prosek, Oddělení rehabilitace a léčby bolesti, Praha

Členové:

Prof. MUDr. Vladimír Beneš, DrSc., FCMA
Univerzita Karlova, 1. lékařská fakulta, IPVZ a VFN-ÚVN Střešovice,
Neurochirurgická klinika, Praha

MUDr. Milan Brychta
Univerzita Karlova, 3. lékařská fakulta a FNKV,
Klinika radioterapie a onkologie, Praha

MUDr. Jitka Fricová, Ph.D.
Univerzita Karlova, 1. lékařská fakulta a VFN, Klinika anesteziologie,
resuscitace a intenzivní medicíny, Centrum pro léčbu bolesti, Praha

MUDr. Jan Lejčko
Univerzita Karlova, LF a FN Pízeň, KARIM, Centrum bolesti

MUDr. Dana Vondráčková
IPVZ, Praha

MUDr. Ivan Vrba, Ph.D.
Nemocnice Na Homolce, ARO, Praha

2. RADA ODBORNÍKŮ

MUDr. Jolana Marková - bolesti hlavy
Thomayerova nemocnice, Neurologické oddělení, Praha

Prof. MUDr. Jaroslav Opavský, CSc. - neurologie, rehabilitace
Univerzita Palackého, Fakulta tělesné kultury,
Katedra fyzioterapie a algoterapie, Olomouc

MUDr. Daniela Palyzová, CSc. - pediatrie
Univerzita Karlova, 3. lékařská fakulta a FNKV,
Klinika dětí a dorostu, Praha

Prof. MUDr. Karel Pavelka, DrSc., FCMA - revmatologie
Revmatologický ústav, Praha

PhDr. Jaroslava Raudenská, Ph.D. - psychologie
FN Motol, Oddělení klinické psychologie; IPVZ, Praha,

Prof. MUDr. Pavel Ševčík, CSc. - anesteziologie
Ostravská univerzita, 1. lékařská fakulta a FN Ostrava,
ARK FN Ostrava

3. INTERNATIONAL ADVISORY BOARD

Prof. Harald Breivik, MD, Ph.D.
University of Oslo, Department of Anaesthesiology,
Rikshospitalet, Norsko

Prof. Peter G. Fedor-Freybergh, M.D., Ph.D.
Psychiatry, Obstetrics and Gynecology, Stockholm, Švédsko

Prof. Dr. med. Robert F. Schmidt
Universität Würzburg, Institut für Physiologie, Německo

OBSAH

Editorial

<i>Richard Rokyta</i>	1
<i>Jirí Kozák</i>	4

Obsah	7
--------------------	---

Přehledné články

<i>Tomáš Gabrhelík, Jan Lejčko</i> Spínální aplikace kortikoidů	10
--	----

<i>Alena Javůrková, Jaroslava Raudenská</i> Kognitivní účinky opioidů u chronické nenádorové bolesti	15
---	----

<i>Jozef Macko</i> Procedurální bolest novorozenců, analgetický efekt cukrů, objektivizace hodnocení bolesti u preverbálních jedinců	20
--	----

CONTENT

Editorial

<i>Richard Rokyta</i>	1
<i>Jirí Kozák</i>	4

Content	7
----------------------	---

Reviews

<i>Tomáš Gabrhelík, Jan Lejčko</i> Steroid spinal injection	10
--	----

<i>Alena Javůrková, Jaroslava Raudenská</i> The cognitive effects of opioids in chronic non-cancer pain	15
---	----

<i>Jozef Macko</i> Procedural pain in neonates, analgetic effect of sweet solutions, verification of pain assessment in preverbal individuals	20
---	----

Titulní strana: Friday / Fotky&Foto

Frontpage: Friday / Fotky&Foto

TIGIS

Časopis je vystaven v plném znění na adrese:

www.tigis.cz

ISSN 1212-6861



Vydavatel:

TIGIS, spol. s r.o.

Pod pramenem 1, 140 00 Praha 4

e-mail: info@tigis.cz

IČO: 48033961

Zástupce vydavatele:

Ing. Veronika Köhlerová

TIGIS, spol. s r.o.

Časopis je vydáván pod záštitou



SSLB

Společnost pro studium a léčbu bolesti ČLS JEP

Adresa redakce:

TIGIS, spol. s r.o.

Jana Banduričová

Brumovická 998/24, 102 00 Praha 10

tel.: 274 008 504

e-mail: banduricova@tigis.cz

Externí redaktorka:

PhDr. Jarmila Škubová

tel.: 606 676 082

e-mail: skubova@e-mail.cz

Inzerce:

TIGIS, spol. s r.o.

Ing. Veronika Köhlerová

Brumovická 998/24, 102 00 Praha 10

tel.: 274 008 500

e-mail: kohlerova@tigis.cz

Mgr. Nina Janečková

e-mail: novotna@tigis.cz

Miluše Loudová

e-mail: loudova@tigis.cz

Podklady pro inzerci:

TIGIS, spol. s r.o.

Jana Banduričová

Brumovická 998/24, 102 00 Praha 10

tel.: 274 008 504

e-mail: banduricova@tigis.cz

Distribuce a předplatné:

TIGIS, spol. s r.o.

Radka Černá

Brumovická 998/24, 102 00 Praha 10

tel.: 274 008 519

e-mail: radka.cerna@tigis.cz

Dostanete-li nedopatřením vadný výtisk časopisu, pošlete jej, prosím,
poštou zpět na adresu distribuce a předplatné časopisu.

Obratem Vám zašleme nový časopis.

Distribuci zajišťuje Česká pošta, s. p., Postservis, Praha 9

Zlom, příprava internetových stránek:

TIGIS, spol. s r.o.

Hana Paulová

tel.: 274 008 509

e-mail: paulova@tigis.cz

Tisk:

TIGIS
PRINT

Povoleno MK ČR E 7926

ISSN 1212-0634

Vydavatel nese odpovědnost za údaje

a názory autorů jednotlivých článků ani inzerátů. Současně si vyhrazuje právo
na drobné stylistické úpravy článků a na jejich zveřejnění na internetu.Anglický text neprochází jazykovou korekturou vydavatelství
na přání většiny autorů.

OBSAH

Původní práce

Tomáš Wanek, Vlastimil Novák, Lumír Hrabálek, Miroslav Vaverka
Perkutánní cementová diskoplastika – naše první zkušenosti 27*Markéta Koutná, Andrea Pokorná*
Znalosti a zkušenosti sester konzultantek pro hojení
ran v managementu bolesti u nemocného s ránou 32

Zprávy

Zápis ze schůze výboru a revizní komise SSLB 18. 1. 2017, Praha 42

Zpráva IPVZ 43

XV. setkání algeziologů hotel Galant Mikulov 19.–20. 5. 2017 44

Informace 45

CONTENT

Original papers

Tomáš Wanek, Vlastimil Novák, Lumír Hrabálek, Miroslav Vaverka
Percutaneous cement discoplasty – our first experiences 27*Markéta Koutná, Andrea Pokorná*
Knowledge and experience of wound consultant nurses in pain
management in patients with wound 32

News

The meeting of the board of Czech Pain Society 18. 1. 2017, Praha 42

IPVZ News 43

XV. Meeting of algesiologists in hotel Galant Mikulov 19.–20. 5. 2017 44

Informations 45

Při vydávání časopisu spolupracují:

Neurochirurgická společnost České lékařské společnosti JEP	Česká neurologická společnost ČLS JEP	Sekce pro diagnostiku a léčbu bolesti hlavy při České neurologické společnosti ČLS JEP	Česká onkologická společnost České lékařské společnosti JEP	Slovenská společnost pre štúdium a liečbu bolesti SSSLB
---	--	--	--	---

Všechna práva vyhrazena. Žádná část nesmí být reprodukována tiskem, fotografickou cestou, počítačovými
soubory dat nebo jinými způsoby bez předchozího písemného svolení vydavatele.